

## 附件 2、商業服務業雙語精進營報名表

企業登記名稱			
營業名稱		統一編號	
營業地址			
聯絡人姓名			
E-mail			
業態	<input type="checkbox"/> 零售業 <input type="checkbox"/> 餐飲業 <input type="checkbox"/> 生活服務業		
主要產品及服務			
是否使用外送平台	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	是否接受信用卡	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
是否提供 Wi-Fi 服務	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	是否接受行動支付	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
報名場次 (請擇一班別)	<input type="checkbox"/> 單店雙語營造班(線上視訊)(可複選) <input type="checkbox"/> 5/26 <input type="checkbox"/> 6/7 <input type="checkbox"/> 6/15 <input type="checkbox"/> 7/6 <input type="checkbox"/> 7/12		
	<input type="checkbox"/> 連鎖門店優化班：9/27 中部場		
	<input type="checkbox"/> 連鎖海外商務班：9/6 北部場		
<b>參加者資訊</b>			
<b>第一位</b>			
中文姓名		E-mail	
單位/職稱		連絡電話	
<b>第二位(無則免填)</b>			
中文姓名		E-mail	
單位/職稱		連絡電話	
<b>第三位(單店雙語營造班適用，無則免填)</b>			
中文姓名		E-mail	
單位/職稱		連絡電話	
<b>第四位(單店雙語營造班適用，無則免填)</b>			
中文姓名		E-mail	
單位/職稱		連絡電話	
<b>第五位(單店雙語營造班適用，無則免填)</b>			
中文姓名		E-mail	
單位/職稱		連絡電話	

### 附件 3、應備文件

#### 一、菜單或熱門商品清單(中英雙語版尤佳)(連鎖門店優化班 適用)

(一)請將企業之菜單或熱門商品清單填入下方表格中，將提供英文翻譯或校正；以 30 個品項、每一品項 15 個字為限。

範例	原味杏仁茶		
1		16	
2		17	
3		18	
4		19	
5		20	
6		21	
7		22	
8		23	
9		24	
10		25	
11		26	
12		27	
13		28	
14		29	
15		30	

#### 二、連鎖品牌英語簡報(連鎖海外商務班 適用)

(一)請製作用於海外商談的品牌英語簡報，常態使用之 5 分鐘或 10 分鐘版本尤佳。內容建議包含品牌故事、產品/服務、品牌形象、總部提供服務、合作願景等能呈現企業國際發展優勢。

(二)將依據提供之品牌簡報內容，提供英文翻譯或潤稿協助，以 15 頁且每頁 120 字、或總字數不超過 1,800 字為限。

(三)提供方式(擇一)：連鎖品牌英語簡報之檔名統一為「2022 商業服務業雙語精進營\_企業名稱\_品牌名稱」

1.請將簡報檔寄至 Email：jefferylin@cdri.org.tw 林先生。

2.請將簡報檔上傳至雲端且提供下載連結。

## 附件 4、個人資料同意書(由聯絡人代表填寫即可)

### 蒐集個人資料告知事項暨個人資料提供同意書

經濟部商業司為遵守個人資料保護法規定，在您提供個人資料予經濟部前，依法告知下列事項：

- 一、經濟部商業司(以下簡稱本司)因辦理「商業服務業雙語精進營」使用，建立相關推動單位聯繫平臺，提供各單位主管及承辦同仁之聯絡資料而獲取您下列個人資料類別：【任職單位、姓名、連絡方式(公司電話號碼、分機、行動電話、電子郵件地址等)】，或其他得以直接或間接識別您個人之資料。
- 二、本司將依個人資料保護法及相關法令之規定下，依本司隱私權保護政策，蒐集、處理及利用您的個人資料。
- 三、本司將於蒐集目的之存續期間合理利用您的個人資料。
- 四、除蒐集之目的涉及國際業務或活動外，本司僅於中華民國領域內利用您的個人資料。
- 五、本司將於原蒐集之特定目的、本次以外之產業之推廣、宣導及輔導、以及其他公務機關請求行政協助之目的範圍內，合理利用您的個人資料。
- 六、依個人資料保護法第3條規定，就您的個人資料向本司行使下列權利：  
(一)查詢或請求閱覽。(二)請求製給複製本。(三)請求補充或更正。(四)請求停止蒐集、處理及利用。(五)請求刪除。您因行使上述權利而導致對您的權益產生減損時，本司不負相關賠償責任。另依個人資料保護法第14條規定，本司得酌收行政作業費用。
- 七、若您未提供正確之個人資料，本司將無法為您提供特定目的之相關業務。
- 八、本司因業務需要而委託其他機關處理您的個人資料時，本司將會善盡監督之責。
- 九、您瞭解此一同意書符合個人資料保護法及相關法規之要求，且同意本司留存此同意書，供日後取出查驗。

個人資料之同意提供

- 一、本人已充分知悉貴司上述告知事項。
- 二、本人同意貴部蒐集、處理、利用本人之個人資料，以及其他公務機關請求行政協助目的之提供。
- 三、本人同意貴司提供本人之個人資料於「商業服務業雙語精進營」聯繫平臺予相關推動單位參考及諮詢。

立同意書人：\_\_\_\_\_ (簽名)

中 華 民 國 1 1 1 年 月 日

## 附件 5、送件文件檢核表

★請再次確認是否備妥下列申請文件(請打勾)★

### 單店雙語營造班

- 報名表—確認已完整填寫
- 個人資料同意書—完整閱讀且親簽

### 連鎖門店優化班

- 報名表—確認已完整填寫
- 菜單或熱門商品清單
- 個人資料同意書—完整閱讀且親簽

### 連鎖海外商務班

- 報名表—確認已完整填寫
- 連鎖品牌英語簡報
- 個人資料同意書—完整閱讀且親簽